በኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን

ETHIOPIAN CUSTOMS AUTHORITHY

የአዲስ አበባ ቃሊቲ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

ADDIS ABABA KALITY CUSTOMS BRANCH OFFICE

የውስጥ ማስታወሻ /INTER OFFICE MEMO/

ቁጥር፡ ስ/አ/ጽ/ቤት 276/09

ቀን፡ 04/06/09 ዓ.ም

- ለ:- ጉምሩክ ጉ/አ/አጣሪ ጽ/ቤት
- ለ:- ገላን ተርሚናል ጉምሩክ ማስተባበሪያ
- ለ:- ሁሉም ሥራ ሂደቶች
- ከ:- ሥራ አስኪያጅ ጽ/ቤት
  አ/አ/ቃ/ጉ/ቅ/ጽ/ቤት፣

04/06/09

ጉዳዩ:- ከጅቡቲ ወደብ እስከ መዳረሻ ደረቅ ወደብ ድረስ ያለውን የመጓጓዣ ወቅታዊ ዋጋ ይመለከታል፣

ዋጋና ታሪፍ ምደባ አሠራርና ፕሮግራም ልማት ዳይሬክቶሬት በቁጥር 3.1.0/445/09 በቀን 01 የካቲት 2009 ዓ.ም በመመሪያ ቁጥር 111/08 አንቀጽ 13 ላይ ተጨማሪ ክፍያዎችና በዕቃው የጉምሩክ ቀረጥ ማስከፈያ ዋጋ ውስጥ ሲካተት ዕቃውን እስከ ኢትዮጵያ የመጀመሪያ መግቢያ ድረስ ለማድረስ በትክክል ለዕቃው የተከፈሉ ወይም የሚከፈሉ ወጪዎችና ክፍያዎች አስመጪው እንዲያቀርብ ተደርጎ ወጪው በዚያው መሰረት መካተት እንዳለበት ያስቀምጣል:: ሆኖም በአንቀጽ 14 ንዑስ አንቀጽ 3 መሠረት በቀረጥና ታክስ ማስከፈያ ዋጋ ላይ የሚጨመሩት ክፍያዎች በተመለከተ ከሚመለከታቸው የመንግስትና የግል መ/ቤቶች በሚገኙ ታማኝ መረጃዎች መሰረት ሊተመን እንደሚችል የተደነገገውን በመግለጽ ጽፎልናል::

በዚህ መሠረት በተሰጠው መረጃ መሰረት በተሻሻለው ወቅታዊ ዋጋ ተገልጋዩ በተጨባጭ ሊሰካ በማይችል መረጃ ከቀረበ እየተጠና እንዲጠቀሙበት እያሳሰብኩ፡ የተላከውን 5 ገጽ ደብዳቤ አባሪ አድርገን ለግንዛቤ ልከንላችኋል::

ከሰላምታ ጋር

<u>ግልባጭ</u>:-

- ለም/ሥራ አስኪያጅ /የጉምሩክ ጉዳዮች /
- ለም/ሥራ አስኪያጅ /ሞደርናይዜሽንና ኮርፖሬት ዘርፍ/

THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
ETHIOPIAN REVENUES AND CUSTOMS AUTHORITY

ቁጥር 3.1.0/445/09
ቀን 01 የካቲት 2009

የጉምሩክ ስነ-ስርዓት ለሚፈፀምባቸው ቅ/ፅ/ቤቶች በሙሉ

በያሉበት

ጉዳዩ፡- <u>ከጅቡቲ ወደብ እስከ መዳረሻ ደረቅ ወደብ ድረስ ያለውን የማጓጓዣ ወቅታዊ ዋጋ ስለመላክ፤</u>

በመመሪያ ቁጥር 111/08 አንቀፅ 13 ላይ ተጨማሪ ክፍያዎችና በዕቃው የጉምሩክ ቀረጥ ማስከፈያ ዋጋ ውስጥ ሲካተቱ እቃውን እስከ ኢትዮጵያ የመጀመሪያ መግቢያ ድረስ ለማድረስ በትክክል ለዕቃው የተከፈሉ ወይም የሚከፈሉ ወጪዎችና ክፍያዎች ለስመጨው እንዲያቀርብ ተደርጎ ወጪው በዚያው መሰረት መካተት እንደላለበት ያስቀምጣል፡፡ ሆኖም በአንቀፅ 14 ንኡስ አንቀፅ 3 መሰረት በቀረጥና ታክስ ማስከፈያ ዋጋ ላይ የሚጨመሩት ክፍያዎች በተመለከተ ከሚመለከታቸው የመንግስትና የግል መ/ቤቶች በሚገኙ ታማኝ መረጃዎች መሰረት ሊተመን እንደሚችል ይደነግጋል፡፡

በመሆኑም በጉምሩክ አዋጅና በዋጋ ትምና መመሪያ መሰረት በቀረጥና ታክስ ማስከፈያ ዋጋ ላይ የሚጨመሩት ክፍያዎች በተጨባጭና <u>ሊሰላ በሚችል ማስረጃ መቅረብ በማይችሉበት</u> ወቅት እንድትጠቀሙበት ከኢትዮጵያ የባህር ትራንስፖርትና ሎጀስቲክ አገልግሎት ድርጅት የተላከልንን ከጅቡቲ ወደብ እስከ መዳረሻ ደረቅ ወደቦች ድረስ ያለውን ወቅታዊ የማጓጓዣ ዋጋ 4 ገፅ ዝርዝር መረጃ አባሪ አድርገን እየላክን ህዳር 17/2008 ዓ.ም በቁጥር 3.1.0/492/08 ለማነፃፀሪያነት እንድትጠቀሙበት ተልኮ የነበረ የማጓጓዣ ዋጋ ወቅታዊ ባለመሆኑ ምክንያት የማያገለግል መሆኑን እናሳስባለን፡፡

ከሠላምታ ጋር

ፊቃዱ በቀለ
ታሪፍ ምደባ አሠራርና ፕሮግራም
ልማት ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር

<u>ግልባጭ</u>

- ለጉምሩክ ፕሮግራም ልማትና ድጋፍ ሥራዎች ዘርፍ
- ለድህረ ዕቃ ለመጣጥ ኦዲት ዳይሬክቶሬት
- ለዋጋ ትመና አሰራርና ፕሮግራም ልማት ቡድን
- ለዋጋ መረጃ ዝግጅትና አጠቃቀም ጥናት ቡድን
  <u>የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን</u>

ETHIOPIAN

የኢትዮጵያ የባሕር ትራንስፖርትና ሎጂስቲክስ አገልግሎት ድርጅት
ETHIOPIAN SHIPPING & LOGISTICS SERVICES ENTERPRISE

ቀን/Date ጥር 16/2009 ዓ.ም

ቁጥር/Our Ref ቀኖኦ/ትጭክ/ግታ/025/2009

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ለኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን
ዋጋና ታሪፍ ምደባ አሠራርና ፕሮግራም ልማት ዳይሬክቶሬት
አዲስ አበባ፣

ጉዳዩ፣ ከጅቡቲ ወደብ እስከ መዳረሻ ደረቅ ወደብ ድረስ ያለውን የማጓጓዣ ወቅታዊ ዋጋ ስለማሳወቅ፣

ጽ/ቤታችሁ በቀረጥና ታክስ ማስፈፀሚያ ዋጋ ላይ የሚጨመሩትን ክፍያዎች ለቀረጥና ታክስ ማስፈፀሚያ ዋጋ ለማስላት ከጅቡቲ ወደብ ወደ ሀገር ውስጥ መዳረሻ ደረቅ ወደብና ቦንድድ ዌር ሀውስ መጋዘኖች ድረስ ያለውን ወቅታዊ የማጓጓዥያ ዋጋ እንድናሳውቃችሁ በ05/5/2009 ዓ.ም በተፃፈ ደብዳቤ ድርጅታችንን ጠይቃችኋል ::

ስለዚህ ከየካቲት 1 ቀን 2008 ዓ.ም ጀምሮ ከትራንስፖርት ማህበራቶች ጋር ለ1 /አንድ/ ዓመት የሚሠራ በማጓጓዥያ ውል ስምምነት ሰነድ መሠረት እስከአሁንም ድረስ እየተሠራበት ያለውን የማጓጓዥያ ዋጋ እንደየተሽከርካሪዎች የመጫን አቅም እንደየመዳረሻ ቦታቸው በሚከተለው ሠንጠረዥ አዘጋጅተን ልከናል::

ከሠላምታ ጋር

ለዋና ኦዲተር ጽ/ቤት
~~ለዋና ኦዲተር ጽ/ቤት~~
ዋና ሥራ አስፈጻሚ
ለ/ቢሮ ኃላፊ

ግልባጭ፣

- ለመልቲ ሞዳል ኦፕሬሽን መምሪያ
  ኢ.ኤ.ስ.አ.ድ

ለ/ቢሮ ኃላፊ
ለፍ/ቤ ኃላፊ
ለዋና ኦዲተር ጽ/ቤት

ሀ. የ2 ባለ 20 ወይም ባለ 40 ጫማ ኮንቴይነሮች የመጓጓዣ ዋጋ

ተ.ቁ	የተሽከርካሪ መጫን አቅም (የመንገድ ትራንስፖርት የመደበው የፖርታታ)	ከጅቡቲ--አዲስ አበባ (ኮሜት/ገላን) በኩንታል	ከጅቡቲ--ሞጆና አካባው ያሉ ቦንድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--ሰመራና አካባቢው ያሉ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--ድሬዳዋና አካባው ያሉ ቦንድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--መቀሌና አካባው ያሉ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--ኮምቦልቻና አካባው ያሉ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል
1	እስከ 250 ኩ/ል	120 ብር	114 ብር	73 ብር	105 ብር	142 ብር	113 ብር
2	እስከ 300 ኩ/ል	111 ብር	104 ብር	68 ብር	101 ብር	133 ብር	106 ብር
3	እስከ 350 ኩ/ል	105 ብር	98 ብር	67 ብር	99 ብር	125 ብር	99 ብር
4	እስከ 400 ኩ/ል	100 ብር	93 ብር	63 ብር	95 ብር	116 ብር	92 ብር
5	ባዶ ኮንቴይነር ወደ ጅቡቲ መመለሻ	8000 ብር	8000 ብር	4000 ብር	6000 ብር	10000 ብር	6000 ብር

* Ethiopian Shipping & Logistics Services Enterprise * 2.34 Ministry of Transport

ለ. የ2 ባለ 20 ወይም 1 ባለ 40 ጫማ ኮንቴይነሮች የመጓጓዣ ዋጋ

ተ.ቁ	የተሽከርካሪ መጫን አቅም (የመንገድ ትራንስፖርት የመደበው የፖርታታ)	ከጅቡቲ--አዲስ አበባ ውስጥ የሚገኙ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--አዲስአበባ ውጭ እስከ 30ኪ.ሜ ርቀው የሚገኙ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--አዳማ ውስጥ የሚገኙ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ--ቢሾፍቱ ውስጥ የሚገኙ ቦንድ መጋዘኖች በኩንታል	ከጅቡቲ---ዱከም ውስጥ የሚገኙ ቦንድድ መጋዘኖች በኩንታል
1	እስከ 250 ኩ/ል	136 ብር	136 ብር	109 ብር	115 ብር	117 ብር
2	እስከ 300 ኩ/ል	125 ብር	125 ብር	103 ብር	104 ብር	108 ብር
3	እስከ 350 ኩ/ል	115 ብር	115 ብር	98 ብር	98 ብር	105 ብር
4	እስከ 400 ኩ/ል	108 ብር	108 ብር	93 ብር	93 ብር	100 ብር
5	ባዶ ኮንቴይነር ወደ ጅቡቲ መመለሻ	8000 ብር	8000 ብር	8000 ብር	8000 ብር	8000 ብር

* Ethiopian Shipping & Logistics Services Enterprise * Ministry of Transport 2.34

ሠንጠረዥ-1 ከጎረቤት ሀገራት ወደብ እስከ ኢትዮጵያ የመጀመሪያ መግቢያ በር ድረስ እና ከወደብ እስከ መዳረሻ የጉ/ቀል/ጌቶች ወይም ደረቅ ወደቦች ያለው ርቀት በኪሎ ሜትር፤

የትራንስፖርት መስመር ከመነሻ ወደብ	ከወደቡ እስከ ድንበር ያለው ርቀት	መዳረሻ ከተማ	ከወደብ እስከ መዳረሻ ከተማ ያለው ርቀት	ከወደብ እስከ ድንበር ያለው ርቀት ድርሻ በ%
ከጅቡቲ በጋላፊ መስመር	217	ጋላፊ	217	100
		ሰመራ	378	57.41
		አዳማ	811	26.76
		ሞጆ	836	25.96
		አዲስ አበባ	909	23.87
ከጅቡቲ በደወሌ መስመር	116	ደወሌ	116	100
		ድሬዳዋ	412	28.16
		አዳማ	829	13.99
		ሞጆ	854	13.58
		አዲስ አበባ	927	12.51
ኬንያ ሞምባሳ በሞያሌ መስመር	1294	ሞያሌ	1294	100
		ሞጆ	1994	64.89
		አዲስ አበባ	2067	62.60
ከበርበራ ሶማሊ-ላንድ በጅጅጋ መስመር	241	ቶጎ-ውጫሌ	241	100
		ሞጆ	864	27.89
		አዲስ አበባ	937	25.72
ፖርት ሱዳን በመተማ መስመር	952	መተማ	952	100
		ባህር ዳር	1333	71.42
		አዲስ አበባ	1900	50.105